



REPUBLICA DEMOCRATICA DE TIMOR LESTE
 MINISTERIO DO INTERIOR
 DIRECÇÃO GERAL DO SERVIÇO DE MIGRAÇÃO
 SECTOR PERMANENCIA ESTRANGEIROS
 DIVISÃO VISTOS

Carimbo/Stamp

Prorrogação de Permanência
 Application for permit extension

1. Nome Completo _____ Sexo _____
 Full name

M
 F

2. Nacionalidade _____ local de Nascimento _____ Data _____
 Natonality _____ Place of birt _____ Date _____

3. Documentos de Viagem
 Travel document

Passaporte No _____ Emitido em _____ A _____ / _____ / _____ Valido até _____ / _____ / _____
 Passport No _____ Issued _____ On _____ Valid until _____

4. Filiação
 Parent's name

Pai _____
 Father _____
 Mãe _____
 Mother _____

FOTO
 PHOTO

5. Estado civil _____
 Marital Status _____

6. Morada actual _____ Telefone No _____
 Actual adres _____ Telephone _____

7. Actividade profissional
 Empresa _____ Profissão _____
 Fim _____ Profission _____

8. Meios de subsistência _____
 Means of support _____

9. Pessoas a seu cargo em Timor Leste (nome, nacionalidade, data de nascimento e grau de parentesco)
 Persons under your care in East Timor (name, nationality, date of birth and family relashiondhip)

_____/_____/_____
 _____/_____/_____
 _____/_____/_____
 _____/_____/_____

10. Chegada a Timor Leste Posto de fronteira e data.

Arrival in East Timor Border station and date.

11. Pedido de emissão prorrogação de visto

Comum Classe I Comum Classe III Comum Classe IV Trabalho/Work Residencia

12. Juntas os seguintes documentos

Attach the following document

Copy de passaporte Registo criminal Declaração Contrato de trabalho
 Copy of the passport Criminal register Declaration Work contract

Termo de responsabilidade Bilhete de Avião Autorizaçã _____
 Responsibility term Flight ticket Authorization _____

13. Se o requerente for menor de 18 anos, assinatura dos pais ou tutor, e documento de autorização em anexo

If the applicant is under 18 years of age, signature of approval by parents or guardian, and attach documentary evidence

_____ / ____ / ____

UMA FALSA DECLARAÇÃO INVALIDARÁ O DOCUMENTO E PODE CONDUZIR A UMA PROSECUÇÃO CRIMINAL EM CONFORMIDADE COM A LEI
A FALSE DECLARATION WILL INVALIDATE THE DOCUMENT AND MAY LEAD TO A CRIMINAL PROSECUTION UNDER THE LAW

14. Vem requerer a prorrogação de permanência por _____ dias.

Submit this application to permit extension for _____ days

Declaro que a informação contida neste requerimento é verdadeira

I declare that the information in this application is true

_____ / ____ / ____

Assinatura/Signature

O requerente reúne os requisitos legais para a prorrogação da permanência em Território Nacional

The applicant has all the legal requisits for the permit extension in National Territory

para dias. Aprovado por Data ____/____/____

for days. Approved by Date

Posto/Rank

Isento/exemption

_____ USD

Recibo No _____